

Que en la Consulta Judicial que se tramita con el número 11-005757-0007-CO, promovida por Tribunal Penal Juvenil del Segundo Circuito Judicial de San José en relación con el artículo 36 del Código Procesal Penal, se ha dictado el Voto número 2011013260 de las diecinueve horas y catorce minutos del veintisiete de setiembre del dos mil once, que literalmente dice:

Por tanto: “Se evaca la consulta formulada en el sentido de que es constitucionalmente válido el procedimiento de conciliación en la jurisdicción penal juvenil, cuando tanto el ofendido o víctima, como el imputado, son menores de edad. Se interpreta que la disposición del párrafo siete del artículo 36 del Código Procesal Penal, de no aprobar la conciliación en los delitos cometidos en perjuicio de las personas menores de edad, rige para los procesos penales en que los imputados son mayores de edad. Asimismo, serán aplicables a los procesos de la jurisdicción penal juvenil, las reglas de conciliación que establece el referido artículo 36, en cuanto sean compatibles con el orden jurídico especial, procesal y sustantivo, que rige a esa jurisdicción. Esta interpretación regirá hacia el futuro y solo afectará a las causas que se encuentren pendientes de resolución en la jurisdicción penal juvenil. Publíquese esta sentencia íntegramente en el *Boletín Judicial* y reséñesela en el Diario Oficial *La Gaceta*”.

San José, 30 de noviembre del 2011.

1 vez.—(IN2011093362)

**Gerardo Madriz Piedra,**  
Secretario

## TRIBUNAL SUPREMO DE ELECCIONES

### EDICTOS

#### Registro Civil-Departamento Civil OFICINA DE ACTOS JURÍDICOS

Se hace saber que este Registro en diligencias de ocreso incoadas por Gladis del Carmen Ríos, no indica segundo apellido, ha dictado una resolución que en lo conducente dice: Resolución N° 1842-2011. Registro Civil, Departamento Civil, Sección Actos Jurídicos. San José, a las once horas y quince minutos del dieciocho de agosto del dos mil once. Expediente. N° 25812-2011. Resultando 1°—..., 2°—.... Considerando: I.—Hechos probados:..., II.—Hechos no probados:..., III.—Sobre el fondo:.... Por tanto: Rectifíquese el asiento de matrimonio de Duber Viriato Solera Alvarado con Gladis Ríos no indica otro apellido...; en el sentido que el nombre de la cónyuge es “Gladis del Carmen” y no como se consignó.—Lic. Rodrigo Fallas Vargas, Oficial Mayor Civil.—Lic. Carlos Luis Brenes Molina, Jefe.—1 vez.—RP2011269289.—(IN2011094060).

Se hace saber que este Registro en diligencias de ocreso incoadas por Telsa Gerardina Madrigal Rodríguez, ha dictado una resolución que en lo conducente dice: Resolución N° 2726-2011. Registro Civil, Departamento Civil, Sección Actos Jurídicos. San José, a las ocho horas cuarenta minutos del veintisiete de octubre del dos mil once. Ocurso. Expediente N°. 35287-2011. Resultando 1°—..., 2°—.... Considerando: I.—Hechos probados:..., II.—Hechos no probados:..., III.—Sobre el fondo:.... Por tanto: Rectifíquese el asiento de nacimiento de Telsa Gerardina Madrigal Rodríguez...; en el sentido que el primer nombre... es “Thelsy”.—Lic. Rodrigo Fallas Vargas, Oficial Mayor Civil.—Lic. Carlos Luis Brenes Molina, Jefe.—1 vez.—RP2011269374.—(IN2011094061).

Se hace saber que este Registro en diligencias de ocreso incoadas por Ernesto Chicas, no indica segundo apellido, ha dictado una resolución que en lo conducente dice: Resolución N° 2295-2011 Registro Civil, Departamento Civil, Sección Actos Jurídicos. San José, a las ocho horas treinta minutos del veintinueve de setiembre del dos mil once. Ocurso Expediente. N°. 11014-2010. Resultando 1°—..., 2°—.... Considerando: I.—Hechos probados:..., II.—Hechos no probados:..., III.—Sobre el Fondo:.... Por tanto: Rectifíquense el asiento de matrimonio de Ernesto Chicas Hurtado con Haydee Martínez Fonseca..., en el sentido que el apellido del cónyuge es “Chicas, no indica segundo apellido, hijo de Leonor

Chicas, no indica segundo apellido”, los asientos de nacimiento de José Toker Chicas Martínez..., Iván Chicas Martínez..., y Osbaldo Chicas Martínez..., en el sentido que el apellido del padre... es “Chicas, no indica segundo apellido”.—Lic. Marisol Castro Dobles, Directora General.—Lic. Carlos Luis Brenes Molina, Jefe.—1 vez.—(IN2011094202).

Se hace saber que este Registro en diligencias de ocreso incoadas por Jéssica María Grajales Quiel, conocida como Jéssica María Chaves Grajales, ha dictado una resolución que en lo conducente dice: Resolución N° 2790-2011.—Registro Civil.—Departamento Civil.—Sección de Actos Jurídicos.—San José, a las doce horas cuarenta y cinco minutos del primero de noviembre del dos mil once. Expediente N° 36216-2011. Resultando 1°—..., 2°—..., 3°—.... Considerando: I.—Hechos probados:..., II.—Hechos no probados:..., III.—Sobre el fondo:.... Por tanto: rectifíquese el asiento de nacimiento de Django Laderach Chaves..., en el sentido que los apellidos de la madre... son “Grajales Quiel”.—Lic. Rodrigo Fallas Vargas, Oficial Mayor.—Lic. Hugo Montero Hernández, Jefe a. í.—1 vez.—(IN2011094216).

Se hace saber que este Registro en diligencias de ocreso incoadas por Lillia Fonseca Alvarado debidamente ratificada por Yuriset Joan Nelson Amador, ha dictado una resolución que en lo conducente dice: Resolución N° 3132-2011.—Registro Civil.—Departamento Civil.—Sección Actos Jurídicos.—San José, a las nueve horas del veinticuatro de noviembre del dos mil once. Expediente N° 38739-2011. Resultando 1°—..., 2°—.... Considerando: I.—Hechos probados:..., II.—Hechos no probados:..., III.—Sobre el Fondo:.... Por tanto: rectifíquese el asiento de matrimonio de Johnny Alexander Céspedes Valverde con Yuriset Joan Nelson Amor...; en el sentido que el nombre y el segundo apellido del padre y el primer nombre de la madre de la cónyuge son “Edgardo Antonio”, “Pinto” y “Dacia” respectivamente y no como se consignaron.—Lic. Luis Antonio Bolaños Bolaños, Oficial Mayor a. í.—Lic. Hugo Montero Hernández, Jefe a. í.—1 vez.—(IN2011094272).

## INSTITUCIONES DESCENTRALIZADAS

### INSTITUTO NACIONAL DE ESTADÍSTICA Y CENSOS

#### ÁREA DE ESTADÍSTICAS CONTINUAS UNIDAD ÍNDICES DE PRECIOS

El Instituto Nacional de Estadística y Censos, avisa que los Índices de Precios de los Insumos Básicos de la Industria de la Construcción, correspondientes al mes de octubre, son los siguientes:

Índices de Precios de los Insumos Básicos de la Industria de la Construcción  
Octubre 2011

Índices de Precios de Insumos para la Construcción de Edificios y Vivienda  
Base Enero 1976=100

	Set 2011	Oct 2011	Variación (%)
Edificios	22 290,53	22 291,45	0,00
Vivienda	22 829,52	22 821,06	-0,04

Índices de Precios de Mano de Obra para la Construcción de Edificios y Vivienda  
Base Enero 1976=100

	Set 2011	Oct 2011	Variación (%)
Mano de Obra en Edificios	23 689,62	23 689,62	0,00
Mano de Obra en Vivienda	23 422,74	23 422,74	0,00

Índices de Precios de Actividades para la Construcción de Urbanizaciones  
Base Enero 1984=100

Rama de actividad	Set 2011	Oct 2011	Variación (%)
Tubería aguas pluvial	2 680,42	2 680,42	0,00
Tubería aguas negras pvc	2 690,07	2 690,07	0,00
Tubería aguas negras concreto	2 091,45	2 091,45	0,00
Tubería agua potable	3 352,59	3 352,59	0,00
Prevista aguas negras pvc	2 832,46	2 832,46	0,00
Prevista aguas negras concreto	2 704,28	2 704,28	0,00
Prevista agua potable	2 922,60	2 922,60	0,00
Tragantes	3 245,83	3 240,04	-0,18
Pozos	3 523,93	3 515,31	-0,24
Cajas de sifón	2 717,34	2 713,84	-0,13
Cordón y caño	3 725,96	3 717,04	-0,24

Rama de actividad	Set 2011	Oct 2011	Variación (%)	Elementos	Set 2011	Oct 2011	Variación (%)
Aceras	3 844,61	3 837,39	- 0,19	Mangueras comp. 600 c.c.	1 398,10749	1 399,92753	0,13018
Desfogue	3 792,68	3 784,46	- 0,22	Mano de obra	1 470,70782	1 470,70782	0,00000
Cuneta media caña	3 195,83	2 799,89	- 12,39	Marcador pavimento (ref. 1 cara)	539,57884	544,19515	0,85554
Cabezales para pasos por acera	3 728,05	3 723,93	- 0,11	Marcador pavimento (ref. 2 caras)	525,78207	530,28033	0,85554
Pasos por acera	3 703,50	3 696,27	- 0,20	Marco y rejilla metal 18" * 23"	261,99202	261,99202	0,00000
Válvulas h. f.	1 211,93	1 211,93	0,00	Marco y tapa de metal	250,34793	250,34793	0,00000
Hidrantes	1 712,79	1 712,79	0,00	Material p/ sellado juntas	159,65079	159,65079	0,00000
Limpieza y desenraizce	1 045,50	1 052,40	0,66	Material reflectante señales	207,84323	207,84323	0,00000
Corte de tierra	1 239,48	1 249,22	0,79	Media caña 36 cm * 1 m	872,69180	872,69180	0,00000
Relleno y compactación	1 700,35	1 703,39	0,18	Oxígeno industrial	6 680,60930	6 680,60930	0,00000
Sub-base, base y conf. subrasante	3 330,95	3 332,48	0,05	Piedra bruta	1 223,84256	1 223,84256	0,00000
Carpetas asfálticas	2 265,51	2 255,95	- 0,42	Piedra quebrada	1 217,44213	1 217,44213	0,00000

## Índices de Precios para la Construcción de Acueductos

Base Enero 1983=100

Rama de actividad	Set 2011	Oct 2011	Variación (%)
Tubería pvc 150 mm	3 313,10	3 311,79	- 0,04
Tubería pvc 200 mm	4 046,41	4 046,14	- 0,01
Tubería pvc 250 mm	4 502,32	4 502,14	0,00
Tubería pvc 300 mm	4 537,93	4 537,77	0,00
Prevista 12 mm	3 929,22	3 929,22	0,00
Hidrante	2 865,82	2 864,41	- 0,05
Promedio tubos y prevista	3 879,89	3 878,98	- 0,02
Sin costo tubo 150 mm	2 619,09	2 616,52	- 0,10
Tubo 200 - 500 mm	2 582,42	2 580,82	- 0,06
Promedio	2 608,80	2 606,47	- 0,09
Índice General de Acueductos	3 199,48	3 074,37	- 3,91

## Índices de Precios para la Construcción de Alcantarillados

Base Enero 1983=100

Rama de actividad	Set 2011	Oct 2011	Variación (%)
Tubería pvc 150 mm	2 690,90	2 689,17	- 0,06
Tubería pvc 200 mm	2 050,09	2 048,34	- 0,09
Tubería pvc 250 mm	1 914,09	1 912,19	- 0,10
Tubería pvc 300 mm	1 922,07	1 918,91	- 0,16
Prevista 100 mm	1 984,71	1 982,59	- 0,11
Promedio pvc	2 099,15	2 097,54	- 0,08
Tubo de concreto 300 mm	3 428,16	3 427,36	- 0,02
Tubo de concreto 610 mm	3 333,08	3 331,71	- 0,04
Tubo de concreto 910 mm	3 523,02	3 522,24	- 0,02
Promedio de concreto	3 452,86	3 451,85	- 0,03
Cajas de registro	3 317,67	3 311,80	- 0,18
Cajas de sifón	2 734,10	2 735,84	0,06
Prom. cajas registro y sifón	3 210,96	3 206,30	- 0,15
Reposición de carpeta	3 081,48	2 859,28	- 7,21
Índice General de Alcantarillados	3 033,05	2 947,51	- 2,82

## Índices de Precios de Elementos para la Construcción de Carreteras y Puentes

Base Julio 1990=100

Elementos	Set 2011	Oct 2011	Variación (%)
Acero estructural	911,85067	900,11429	- 1,28709
Acero postensión	387,13230	390,44436	0,85554
Acero refuerzo	1 616,26413	1 616,26413	0,00000
Acetileno	5 506,60151	5 506,60151	0,00000
Aditivo retardante /acel	1 124,53153	1 124,53153	0,00000
Alambre de púas	2 500,83311	2 500,83311	0,00000
Alambre eléctrico	275,40105	275,40105	0,00000
Alambre negro	1 122,57240	1 122,57240	0,00000
Arena	1 477,44445	1 477,44445	0,00000
Asfalto 85/100	2 168,92466	1 961,00213	- 9,58643
Barra o barrenos	607,51573	607,51573	0,00000
Broca 3" diam	560,14095	564,93317	0,85554
Búnker	3 003,10570	2 811,76217	- 6,37152
Cemento	2 139,98968	2 124,06796	- 0,74401
Clavos	1 826,93903	1 826,93903	0,00000
Colchoneta 4 * 2 * 1,23 * 3,2 m	413,12200	416,65641	0,85554
Costo de posesión	692,90940	698,83750	0,85554
Diesel	2 593,63411	2 485,47382	- 4,17022
Dinamita	280,00439	280,00439	0,00000
Elemento viga pretensada/ guardacamino	1 967,46708	1 967,46708	0,00000
Emulsión asfáltica	1 731,87060	1 577,31408	- 8,92425
Epoxy p/ marcadores	820,15273	827,16945	0,85554
Flanger 12 * 65	621,00953	626,32251	0,85554
Fulminante	291,68477	291,68477	0,00000
Gavión 2,4 m 2 * 1 * 0,5 malla 8 * 10	1 701,79419	1 701,79419	0,00000
Gavión 2,4 m 2 * 1 * 1,0 malla 8 * 10	1 550,90802	1 550,90802	0,00000
Gasolina	2 022,29589	1 934,31758	- 4,35042
Grapas p/ alambre	1 053,80061	1 053,80061	0,00000
Lámina de aluminio liso n°16	958,20428	960,24884	0,21337
Líquido para cura	1 257,50030	1 257,50030	0,00000
Llantas	802,19689	805,89896	0,46149
Lubricantes	2 198,98337	2 203,23807	0,19348
Madera contrachapada (plywood)	1 572,80869	1 572,80869	0,00000
Madera especial para baranda	261,73000	261,73000	0,00000
Madera formaleta	3 522,52135	3 443,60481	- 2,24034
Malla ciclón	1 228,62650	1 230,03671	0,11478

Elementos	Set 2011	Oct 2011	Variación (%)
Mangueras comp. 600 c.c.	1 398,10749	1 399,92753	0,13018
Mano de obra	1 470,70782	1 470,70782	0,00000
Marcador pavimento (ref. 1 cara)	539,57884	544,19515	0,85554
Marcador pavimento (ref. 2 caras)	525,78207	530,28033	0,85554
Marco y rejilla metal 18" * 23"	261,99202	261,99202	0,00000
Marco y tapa de metal	250,34793	250,34793	0,00000
Material p/ sellado juntas	159,65079	159,65079	0,00000
Material reflectante señales	207,84323	207,84323	0,00000
Media caña 36 cm * 1 m	872,69180	872,69180	0,00000
Oxígeno industrial	6 680,60930	6 680,60930	0,00000
Piedra bruta	1 223,84256	1 223,84256	0,00000
Piedra quebrada	1 217,44213	1 217,44213	0,00000
Pilote acero estructural 12 * 12 * 53"	619,14429	624,44131	0,85554
Pilote acero estructural 12 * 12 * 74"	608,19732	613,40068	0,85554
Pilote hormigón pretensado 30 * 30	2 438,28645	2 438,28645	0,00000
Pilote hormigón pretensado 35 * 35	2 734,78917	2 734,78917	0,00000
Pilote hormigón reforzado	3 446,29516	3 446,29516	0,00000
Pintura p/ estructuras	1 870,88699	1 904,36441	1,78939
Pintura y esferas p/ vías	1 911,74743	2 014,94756	5,39821
Poste de viga galvanizada	550,14173	554,84840	0,85554
Poste pretensado/guardacamino	3 507,60643	3 507,60643	0,00000
Poste p/ cerca de alambre	4 894,12193	5 165,12491	5,53732
Poste p/ señal vertical	835,91610	835,91610	0,00000
Repuestos	1 192,33749	1 193,59112	0,10514
Soldadura	1 430,82186	1 488,14908	4,00659
Table estaca acero mp (116)	550,94362	555,65715	0,85554
Tela de fibra sintética	1 108,06401	1 108,06401	0,00000
Terminal galvanizado p/ guardacamino	539,15010	543,76273	0,85554
Terminal viga p/ guardacamino	2 039,97925	2 039,97925	0,00000
Tinta de serigrafía	218,34162	218,34162	0,00000
Tipo de cambio	560,11643	564,90844	0,85554
Tornillos galvanizados	355,84671	355,84671	0,00000
Tub. acero corrugado 1,07 m cal. 16	515,14644	519,55372	0,85554
Tub. acero corrugado 1,37 m cal. 16	554,36959	559,11244	0,85554
Tub. acero corrugado 1,83 m cal. 12	486,35591	490,51687	0,85554
Tub. acero corrugado 2,59 m cal. 12	486,35591	490,51687	0,85554
Tub. acero corrugado 2,90 m cal. 12	526,77040	531,27712	0,85554
Tub. acero corrugado 3,35 m cal. 12	531,66991	536,21854	0,85554
Tub. acero corrugado 3,51 m cal. 12	529,01020	533,53609	0,85554
Tub. acero corrugado 3,96 m cal. 12	526,56774	531,07273	0,85554
Tub. hormigón clase iii 0,61 m diam.	1 408,23127	1 408,23127	0,00000
Tub. hormigón clase iii 0,76 m diam.	1 394,20910	1 394,20910	0,00000
Tub. hormigón clase iii 0,91 m diam.	1 421,58766	1 421,58766	0,00000
Tub. hormigón clase iii 1,07 m diam.	1 275,24099	1 275,24099	0,00000
Tub. hormigón clase iii 1,22 m diam.	1 644,24712	1 644,24712	0,00000
Tub. hormigón clase iii 1,37 m diam.	1 368,89999	1 368,89999	0,00000
Tub. hormigón clase iii 1,52 m diam.	1 443,04657	1 443,04657	0,00000
Tub. hormigón clase iii 1,83 m diam.	1 433,61198	1 433,61198	0,00000
Tub. hormigón clase iii 2,13 m diam.	1 505,83397	1 505,83397	0,00000
Tub. hormigón clase iv 2,90 m diam.	1 626,51220	1 626,51220	0,00000
Tub. hormigón clase iv 0,61 m diam.	933,71558	933,71558	0,00000
Tub. hormigón clase iv 0,76 m diam.	629,30415	629,30415	0,00000
Tub. hormigón clase iv 0,91 m diam.	958,29465	958,29465	0,00000
Tub. hormigón clase iv 1,07 m diam.	836,84757	836,84757	0,00000
Tub. hormigón clase iv 1,22 m diam.	949,53751	949,53751	0,00000
Tub. hormigón clase iv 1,37 m diam.	987,03367	987,03367	0,00000
Tub. hormigón clase iv 1,52 m diam.	956,16178	956,16178	0,00000
Tub. hormigón clase iv 1,83 m diam.	950,23656	950,23656	0,00000
Tub. hormigón clase iv 2,13 m diam.	954,85075	954,85075	0,00000
Tub. hormigón clase iv 2,90 m diam.	863,69085	863,69085	0,00000
Tub. hormigón clase v 0,61 m diam.	957,90322	957,90322	0,00000
Tub. hormigón clase v 0,76 m diam.	624,87163	624,87163	0,00000
Tub. hormigón clase v 0,91 m diam.	959,38424	959,38424	0,00000
Tub. hormigón clase v 1,07 m diam.	795,53380	795,53380	0,00000
Tub. hormigón clase v 1,22 m diam.</td			